

# Najbolji provod

VODIČ KAKO DA OD SVAKOG DANA  
I DOGAĐAJA NAPRAVIŠ USPOMENE

ZOI SAG

==== Laguna ===

# Najbolji provod

VODIČ KAKO DA OD SVAKOG DANA  
I DOGAĐAJA NAPRAVIŠ USPOMENE

ZOI SAG

PREVELA  
ELI GILIĆ

Laguna

Naslov originala

**Zoe Sugg**

**CORDIALLY INVITED**

A Seasonal Guide to Hosting any Occasion and Making a Memory out of Every Day

Copyright © Zoe Sugg, 2018

First Published in Great Britain in 2018 by Hodder & Stoughton An Hachette UK company

The right of Zoe Sugg to be identified as the Author of the Work has been asserted by her  
in accordance with the Copyright, Design and Patents Act 1988.

All rights reserved.

Translation copyright © 2020 za srpsko izdanje, LAGUNA

UVOD

— 7 —

Proleće

— 10 —

Leto

— 72 —

Jesen

— 136 —

Zima

— 190 —

INDEKS

— 251 —

IZJAVE ZAHVALNOSTI

— 255 —



## UVOD

---

Otkako znam za sebe, toplina doma mi je bila veoma važna. Kao školarka nikad nisam htela da prespavam kod drugarice i izmišljala sam šašave izgovore kako bih se vratila kući i spavala u svom krevetu, u svojoj sobi, pod svojim krovom. Reklo bi se da sam toplinu domu možda shvatala previše doslovno.

To je postalo veoma izraženo kad sam odrasla jer sam povremeno morala da odsedam u hotelima (što bi trebalo da bude veoma uzbudljivo). Teško mi je padalo. Jastuci nisu bili isti, posteljina nije bila moja, nije bilo ničeg ličnog te mi je takvo okruženje delovalo veoma sterilno. Međutim, pošto sam nekoliko puta spavala van kuće, počela sam da primećujem sitnice zbog kojih sam se osećala prijatno. Recimo, pismo dobrodošlice, izbor grickalica, boca vode na noćnom stočiću i so za kupanje. Kad mi članovi porodice ili prijatelji dođu u goste, uvek želim da se osećaju kao kod kuće. Neću da se osećaju kao u praznoj hotelskoj sobi, daleko od svega što im pruža osećaj topline.

Mnogo mi znači kad sam u gostima i neko mi spremi mekano čebe, svećice, čistu posteljinu i poseban čaj koji volim. Osećam se kao da me neko zaista poštuje kad se samo malo potrudi i doda nekoliko sitnica zbog kojih se osećam ušuškano, opušteno i prijatno. Stoga sam odlučila da pružim baš takav osećaj svima koji mi dođu u goste ili na proslavu koju napravim.

Odmalena sam bila svesna koliko se moja mama trudila za naše rođendanske proslave ili maskenbale za koje je sama šila kostime. Jeste da je neko drugo dete imalo skupi kostim Gromovite Ptice, ali ja sam imala rep morske sirene koji je mama napravila od svetlucave tkanine u koju je ušila pucketavu foliju, periku od dugačkih niti sa šljokicama i ogledalo od kartona na čiju je poleđinu zalepila stotinu pravih školjki. Satima je pravila rođendanske torte kako bi dobila veoma složene skulpture (jednom je oblikovala medvede na izletu sa sve majušnom izletničkom hranom). Kad je pravila žurke za Noć veštice, stavljalas je paukove mreže po celoj kući i kanapom vezivala plastične slepe miševe za tavanicu. Divila sam se kako je uspevala da od svega napravi nešto čarobno. Može se reći da sam od nje nasledila gen dobre domaćice!

Kad sam dovoljno porasla da učestvujem u pripremama za slavlja, zaista sam se trudila da dam sve od sebe. S godinama sam shvatila da su sitnice najvažnije.

Kad sam se osamostalila i počela da živim sama, shvatila sam koliko uživam da smišljam šta bih mogla da uradim kako bi se moji gosti osećali posebno. Recimo, napišem ime gosta na tabli u znak dobrodošlice; poprskam im jastuke sprejom s mirisom lavande kako bi lepše spavali; spremim paketić s malom četkicom za zube i ukusnom ponoćnom užinom i setim se da kupim njihove omiljene žitarice za doručak. Pored tih sitnica, dobro sam se snalažila kad god je trebalo da ugostim porodicu ili prijatelje. Volim da udovoljavam drugima, a pritom sam kreativna i obožavam da smišljam koješta (počinjem da mislim kako je moj posao iz snova trebalo da bude organizacija zabava). Ništa me ne usrećuje više od pravljenja kreativnih, zabavnih stvari za proslavu... za nekog drugog. Zaista mislim da je najlepši osećaj na svetu onaj koji doživиш kad neko napravi zabavu za tebe, ali prirediti zabavu za nekog drugog i videti njegovo ozareno lice bolje je čak i od toga!

Uloga domaćice ne podrazumeva samo da budeš kraljica smišljanja zabave, već ima veze s tim kako se gosti osećaju u tvojoj kući – i nadam se da će ovom knjigom pokazati da se osećaju zaista dobrodošlo ako im na noćni stočić staviš, recimo, buket lala i punjač za telefon (zato što znaš da su zaboravili svoj). Najbolji provod je zbirka svega što sam naučila o ulozi dobre domaćice – svih saveta, trikova i inspiracija koje želim da podelim s tobom bez obzira na to hoćeš li da napraviš veliku rođendansku proslavu iznenađenja za najbolju drugaricu, pozoveš prijatelje za vikend ili čak napraviš zabavu za svog psa.

Ako nisi kreativna kao moja mama i ja i teško ti je da sklepaš lampion od papira, pokazaću ti nekoliko sjajnih fora da napraviš nešto posebno. Nadam se da ćeš na ovim stranicama naći dovoljno ideja za celu godinu, bez obzira na to zanimaju li te ručno napravljeni ukrasi ili sezonska jela, saveti kako da ukrasiš dom za svaku priliku i načini da provodiš vreme s prijateljima u dvorištu. Ne moraš da budeš vrsna kuvarica; to mi je verovatno najveća slabost kad je reč o ulozi domaćice. Međutim, mojoj mami je to omiljeni deo te uloge (možda će jednog dana uspeti da napravim ručak od osam jela koji neće zaostajati za gozbama iz Diznijevih crtača). Bilo kako bilo, nadam se da će ti ova knjiga dokazati kako ne moraš uvek da provedeš ceo dan u kuhinji kako bi napravila dobru proslavu. Imala sve vreme ovog sveta ili nimalo vremena, želela da se razbacuješ parama ili da potrošiš što manje, ovde ćeš pronaći nešto zbog čega će se tvoji gosti osećati savršeno i godinama pričati o zabavi koju si im priredila.

Zato te srdačno pozivam da mi se pridružiš u putovanju kroz godišnja doba jer će s tobom podeliti ideje o svemu što ti je potrebno da bi bila savršena domaćica.





Pro



**le e**



„Buđenje prirode“ je divan izraz za opisivanje početka ovog godišnjeg doba. Sve se budi posle duge zime i ta lepa pojava odlično podiže raspoloženje. Proleće je vreme najlepših buketa i mog omiljenog cveća, uključujući lale u svim nijansama, žutog maslačka i zumbula predivnog mirisa koji, po meni, savršeno predstavlja ovo doba. Taj miris izaziva sreću i rasteruje ostatke zimske mrzovolje koja nas nekad obuzme u januaru i februaru kad božićno i novogodišnje praznično raspoloženje iščili.

Odlazak u rasadnik postaje mnogo uzbudljiviji (ako si, kao ja, u duši sedamdesetogodišnja bakica koja se sjajno zabavlja u rasadnicima!). Svugde su redovi lukovica, semenki i lepog cveća koje izbjiga iz zemlje gde god da pogledaš. U ovo doba godine provodim previše vremena pred policama sa semenkama i razmišljam o tome da posejem povrtnjak. Nisam to još uradila, ali zabavno mi je da zamišljam. Lepo je tumačiti po rasadniku jer me to podseća i na sve one stvari za koje nikad ne bih rekla da su mi potrebne, kao što su baštenske makaze i stolarski kanap, ali najčešće me možeš videti kako gomilam saksije u kolica na odeljenju sa sobnim biljkama. Mislim da se neću zadovoljiti sve dok mi kuća ne bude izgledala kao džungla; rekla bih da sam na pola puta do toga.

Moja kuća – malo urednija posle velikog prolećnog čišćenja – biće puna tegli s poljskim cvećem. Već počinjem da sklanjam mirišljave sveće s težim, toplim aromama i iznosim one sa svežim mirisom kao što su paradajz ili nana. Neki misle da se sveće pale samo zimi, ali ja volim to da radim i u proleće kako bih dodala malo prijatne topline jer vreme još može biti hladnjikavo.

Ranije sam slegala ramenima kad čujem reči „prolećno čišćenje“ i nije mi bilo jasno zašto bi trebalo da postoji određeno doba godine za sređivanje svih onih fioka i kredenaca u koje nasumično ubaciš stvari, zatvorиш vrata i nadas se najboljem. Međutim, što sam starija, tako sve češće u proleće dobijam poriv za sređivanjem.







Prolećni meseci mi izgledaju kao početak godine, a pomisao na nove početke zaista me motiviše. Ima li boljeg zadatka kojem se u takvom raspoloženju možeš posvetiti od sređivanja fioke svaštare i onog ugla ormana koji izbegavaš da gledaš? Uvek se mnogo lepše osećaš kad to završiš i čini ti se da na najbolji mogući način koračaš ka ostatku godine jer je sve na svom mestu (bar zasad...).

Postaje toplije i konačno možeš da ideš u duge šetnje, a možda čak i da nađeš savršeno mesto umesto zarasle močvare za piknik. Kad ptice pevaju, jaganjci su na poljima i sunce je malo više na nebu, napokon možeš da obućeš patike i više uživaš napolju. Dani su duži (hvala bogu) i imamo više sunčeve svetlosti. Volim što mogu da idem u duge šetnje sa svojim psom Nalom i ne moram da joj skidam debeo sloj blata sa šapa kad se vratimo kući! To ne samo da mi daje malo više slobodnog vremena uveče već se i ona manje duri zbog kvašenja.

Na proleće se svi bude iz zimske učmalosti i počinju spontanije da se druže. Šetnje po plaži, večernje kupovine i, ako je priyatno veče, pivo u bašti nekog kafića. Kao visinske pripreme za leto, s nekoliko slojeva odeće više!

U ovo doba  
godine napokon  
možeš da obućeš  
patike i više  
uživaš napolju.

Dva velika događaja ovog godišnjeg doba jesu moj rođendan i Uskrs – a oba su obeležena čokoladom u velikim količinama i slavljenim u (uglavnom) pastelnom sjaju! Ta dva dana su odličan izgovor da se posvetim pečenju ukusnih slatkija, a možeš se kladiti da će se na mom staklenom postolju u kuhinji naći kapkejkovi ili trospratna torta. A verovatno ćeš me zateći kako u kuhinji pravim uskršnja jaja od istopljene čokolade i rezanaca za kadaif koje ću grickati i kasnije, možda dok gledam film. Ta jaja bi trebalo da stavim u čokoladna uskršnja gnezda (videti stranu 29), ali nikad to nisam uradila jer naprosto ne mogu odoleti a da ih ne jedem kašikom dok su još topla. Ukratko, proleće je čarobno!



# PROLEĆNI SPISAK

- Posvetiti se temeljnom prolećnom čišćenju.
- Promeniti posteljinu (zameniti jorgan tanjim pokrivačem).
- Kupiti nekoliko novih biljaka.
- Dopuniti zalihe u ostavi kako bi mogla da praviš kolače kad god ti se prohće – pogledati recepte za uskršnje poslastice na stranama 20–31.
- Ulepšati kuću s nekoliko cvetnih buketa – ima nekoliko saveta na strani 35.
- Ispeći palačinke (videti recept na strani 20).
- Posetiti lokalni rasadnik da doživiš najbolju prolećnu atmosferu.
- Izaći iz kuće, dobro oribati baštenski nameštaj i maštovito urediti dvorište.
- Otkriti nove staze za šetnju – potražiti najbliži šumarak sa zvončićima (videti stranu 46).
- Isprobati nekoliko novih prolećnih recepata.
- Za vreme aprilskih šetnji nemilice fotografisati trešnje u cvatu.
- Napraviti nekoliko uskršnjih ukrasa (videti stranu 23).
- Puštati zmaja (ili bar pokušati).
- Prošetati do najbliže pijace i uživati u svežem povrću.
- Otvoriti prozore i vrata da uđe svež prolećni vazduh (pogotovo kad je prolećno spremanje u toku).
- Obući kabanicu, obuti gumenjake, naoružati se slatkim kišobranom i prigriliti prolećne pljuskove i duge!
- Organizovati lov na uskršnja jaja pre svečanog nedeljnog ručka (videti strane 39–43).
- Počastiti se jednim uskršnjim jajetom.

## U S K R S

Uskrs je prvi praznik u godini kojem se radujem. Svakako da treba ukrasiti kuću za Uskrs jer on ujedno obeležava početak proleća. Rasadnici uvek imaju divne ukrase, koji uglavnom nisu mnogo skupi, ali prilično lako možeš i sama da ih napraviš. Volim da u kuću donesem nekoliko prolećnih grančica, na koje veselim trakama okačim uskršnje biskvite (videti stranu 26). U kući uvek imam gomilu malih pastelnih bombona u obliku jaja, a volim i da pravim uskršnje zastavice! (Videti slatke zastavice u obliku zeka na strani 32.)

Dok sam bila mala, Uskrs je uvek bio zabavna proslava. Pravili smo uskršnje šešire, farbali jaja i jeli više čokolade za tih nekoliko dana nego za celu godinu. Imam divne uspomene na to kako sam s najboljom drugaricom u osnovnoj školi napravila uskršnju predstavu za naše roditelje. Nosile smo velike slamene šešire s majušnim plišanim pilićima i šarenim plastičnim jajima, a nismo zaboravile da pod obe ruke stavimo po mekanog plišanog zeku! Pevale smo pesmice, recitovale pesme o Usksru pa se radovale uskršnjoj nedelji kad ćemo dobiti jaja, ići da gledamo jagnjenje na lokalnom gazdinstvu i odlaziti u lov na jaja.

Primetićeš nešto u ovoj knjizi – obožavam da se držim tradicije. Ako si se mnogo radovala nečemu u detinjstvu i imaš divne uspomene na te događaje, onda nema razloga da ne nastaviš to da radiš i kad odrasteš kao i da prenosiš tradiciju dalje. Ako je tebi pružalo toliko sreće, sigurno će i drugima.

Zbog toga svake godine u vreme Usksra volim da osmislim nešto zabavno s porodicom. Mislim da kao odrasli možemo da unesemo male promene i obogatimo proslavu s nekoliko neočekivanih dodataka. Volimo da organizujemo „tajno

darivanje“, u kojem izvlačimo imena iz šešira i onaj čije ime izvučemo mora nekom drugom da kupi uskršnji poklon – nešto slično tajnom uskršnjem Deda Mrazu! (Tajnom Zeki, ako ti se tako više sviđa.) Tako možeš da kupiš мало kreativniji poklon i to sprečava druge da te obasipaju brdimu čokolade s kojom moraš da se izboriš.

Prošle godine sam dobila prelep uskršnji ukras u drvenom pojilu punom malih oslikanih jaja i prolećnog cveća. A ušuškana među svim tim stvarčicama bila je i moja omiljena čokoladica (vispa, ako se neko pitali). To je bila sjajna novina u odnosu na uobičajena uskršnja jaja.

Volimo i uskršnje igre, a poznati smo i po tome što pravimo uskršnji kviz koji igramo u parovima! Posle toga se svi okupimo za stolom i prionemo na svečani ručak.

Naravno, uskršnja sezona počinje mojim drugim omiljenim danom u godini – Danom palačinki! Pokladni utorak je lep način da se zaista obeleži početak proleća i često nekoliko prijatelja svrati na opušteno druženje uz palačinke. Tad možeš da smisliš razne nadeve i održiš takmičenje u prevrtanju palačinki.

Za vreme prolećnih meseci mogu se napraviti raznovrsne užine i kolači od svih onih jaja i čokoladnih poslastica koje krase police u prodavnicama. Moje omiljene su čokoladno uskršnje gnezdo (videti stranu 29), kremasti brauni u obliku jaja, maršmelou, kolači od ekspandiranog pirinča kao i skoro svi kolači i kapkejkovi s čokoladnim nadnevom! Često pravim kolače u ovo vreme i to me mnogo raduje, a i moj stomak se veseli!

# USKRŠNJI SPISAK

- Organizovati tajnu razmenu jaja s članovima porodice i prijateljima; neka rok za kupovinu i kreativnost bude dve nedelje.
- Napraviti nekoliko slatkih uskršnjih ukrasa (videti stranu 23).
- Ofarbatи jaja.
- Napravi poslastice i grickalice sa uskršnjom temom.
- Posetiti seosko gazdinstvo i gledati jagnjenje.
- Postaviti male pufnaste plastične piliće po celoj kući.
- Kupiti uskršnja jaja za lov na jaja (pobrinuti se da budu raznih veličina i boja kako bi sistem bodovanja bio složeniji, videti stranu 38).
- Pripremiti pečenje ili ponuditi da doneseš deo hrane ako ideš u goste. Možda možeš da odneseš desert ili prilog uz glavno jelo? (Videti stranu 39 za moj drugačiji recept za uskršnji ručak.)
- Smisliti uskršnji kviz ako možeš da sastaviš nekoliko ekipa i raspoložena si za takmičenje.
- Napraviti uskršnje korpice i pokloniti ih prijateljima ili dragim komšijama.
- Jesti mnogo uskršnjih pogačica s grožđicama.

# AMERIČKE PALAČINKE

Znam da su obične palačinke tradicija za Dan palačinki, ali volim da pravim vazdušaste američke palačinke! Poznata sam po tome što napravim gomilu preko koje stavim komadiće čokolade, istopljenu čokoladu i čokoladne mrvice – ali evo malo lakšeg i zdravijeg predloga za obeležavanje jednog od mojih omiljenih dana u godini.

**PRIPREMA:** 5 minuta

**PEČENJE:** 20 minuta

**KOLIČINA:** oko 10 palačinki

200 g brašna  
2 kašičice praška za pecivo  
prstohvat soli  
1 kašika šećera  
2 velika jajeta  
250 ml mleka  
1–2 supene kašike ulja,  
za prženje

## За serviranje

grčki jogurt  
kolutići banane i sveže  
bobičasto voće (borovnice, maline i jagode su mi omiljene)  
med  
sveža nana  
malo šećera u prahu ako  
baš voliš slatko (a i palačinke lepše izgledaju  
kad su posute šećerom  
u prahu)

U velikoj činiji pomešati suve sastojke pa napraviti udubljenje u sredini. U drugoj činiji ili velikom bokalu blago ulupati jaja i mleko pa sipati smesu u suve sastojke. Pažljivo mešati varjačom dok se sve ne sjedini; sitne grudvice su u redu – ne treba previše mešati.

Zagrejati veliki ravan tiganj na srednjoj temperaturi pa sipati pola kašike ulja. Kuhinjskim ubrusom razmazati ulje po tiganju. Kutlačom sipati malo smese na sredinu tiganja i okretati kako bi palačinka imala prečnik od oko 12 cm.

Pustiti da se palačinka ispeče – potisni iskušenje da je prebrzo okreneš! Sačekati da se na površini pojave rupice i mehurići i da palačinka dobije pomalo suv izgled odozgo, oko 2–4 minuta. Lopaticom prevrnuti palačinku i pustiti da se druga strana peče još oko 2 minuta – trebalo bi da bude zlatastosmeđa s obe strane.

Ređati gotove palačinke na vatrostalnom tanjiru u rerni uključenoj na najnižu temperaturu dok se ostale peku. Pre svake nove palačinke prebrisati tiganj nauljenim ubrusom. Dodati malo ulja ako ti se čini da je mnogo suvo.

Služiti s kuglama grčkog jogurta, voćem i medom. Ukrasiti svežom nanom ako hoćeš malo svežeg zelenila i posuti šećerom u prahu za savršenu završnicu.







# USKRŠNJI UKRASI

---



Uskršnje ukrašavanje ti omogućava da se igraš pastelnim tonovima kao i da budeš malo razigranija nego u ostalim godišnjim dobima. Obožavam svetle boje i svežinu uskršnjih ukrasa. Uglavnom volim da imam uskršnju postavku u jednom delu kuće i da raštrkam sitne ukrase svuda naokolo. Kad je reč o ukrašavanju, mislim da je bolje biti kreativan i ukrasiti malo više nego što si prvo bitno mislila da bi trebalo! Razmišljaj kao Alisa u Zemlji čuda.

S godinama su mnoge firme i sajтовi priglili uskršnje teme pa je sve lakše ukrasiti dom jer postoji veliki izbor modela i boja. Možeš pronaći sjajne ukrase po zaista prihvatljivim cenama. A sajтовi kao *Pinterest* su odlični ako tražиш inspiraciju za kuću, uskršnju trpezu ili čokoladne poslastice – mogla bih da gledam predloge na internetu satima i poverujem kako bih zaista mogla da napravim onu ogromnu skulpturu uskršnjeg jajeta od pruća!

Uvek dajem prednost papirnim ukrasima. Veoma je lako napraviti i okačiti lepeze, koje su veoma ljupke i ne koštaju mnogo. Obožavam i prolećne zastavice. Papirne zastavice s kićankama ili papirne kugle u obliku saća jesu lepe, ali neću lagati – iako sam gledala kako ih ljudi očas posla naprave na internetu, nikad nisam pokušala! Ali ne brini, imam papirne uskršnje zeke koji su takođe sjajni – i malkice lakši! – na strani 32. Obožavam njihove slatke repice. Ako si raspoložena da napraviš ove ili neke druge papirne ukrase, možeš to da spojiš s večernjim

druženjem s priateljima – spremi grickalice i gledajte omiljene filmove dok pravite lepe uskršnje ukrase. To je lep način da provedeš malo vremena s priateljima, a nešto ti i ostane na kraju večeri. Mislim da je gomila papirnih ukrasa sjajna za veću proslavu kao što je rođendan ili venčanje, dok ti za manje slavlje poput Usksra ne treba previše.

Volim da unesem i nešto iz prirode u svoju uskršnju postavku, tako da uglavnom stavim nekoliko tankih procvetalih grančica u veliki bokal ili vazu. Zatim ih ukrasim lepim ofarbanim jajima ili glaziranim biskvitima na trakama – videti moj recept za uskršnje biskvite na strani 26. I na kraju iznesem ukusne uskršnje đakonije na sto kako bismo se svi gostili.

Ukrasi se ne odnose samo na ono što ćeš okačiti negde već i na to kako ćeš postaviti sto i aranžirati hranu za uskršnji ručak. Volim da stavim salvete veselih boja, kupim šarene slamke za čaše u obliku tegli, a možeš staviti i neobičan nadstolnjak ili posuti šljokice po stolu. Jedne godine sam pronašla nadstolnjak od veštačke trave koji je bio savršen za uskršnju trpezu! Ne zaboravi da staviš sveže cveće na sto. U proleće cveta najljupkije i najmirisnije cveće, koje izgleda veoma slatko u teglicama od džema (na strani 35 možeš videti kako da napraviš savršen prolećni buket).

Usks je sjajna prilika da u svoj dom uneseš malo prolećne magije posle dugih zimskih meseci. Zato uživaj u jarkim bojama i zabavljaj se! I ne zaboravi na čokoladna jaja...